

**ST. STANISLAUS KOSTKA CHURCH  
PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI  
1923-2021**



**SCHEDULE OF MASSES  
MSZE ŚWIĘTE**

**Weekdays:**

**Tuesday, Wednesday,  
Thursday & Saturday**

9:00 AM - English

**Friday**

7:00 PM - Polish

**Saturday:**

6:00 PM - Polish

**Sunday**

8:30 AM - Polish

10:00 AM - English

11:30 AM - Polish

**Holy Days Schedule - Święta:**

9:00 AM - English

7:00 PM – Polish

**Office Hours - Kancelaria Parafialna:  
JUNE – JULY – AUGUST**

**Secretary - Sekretarka: Monika Tutka**

Monday: closed - nieczynne

Tuesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Wednesday: closed - nieczynne

Thursday: closed - nieczynne

Friday: 9:00 AM - 3:00 PM

Saturday: closed - nieczynne

**RECTORY - PLEBANIA  
109 York Avenue,  
Staten Island, New York 10301**

**Tel: 718-447-3937 Fax: 718-815-5733  
[parish@stanislawkostkasi.org](mailto:parish@stanislawkostkasi.org)  
[pastor@stanislawkostkasi.org](mailto:pastor@stanislawkostkasi.org)  
[www.stanislawkostkasi.org](http://www.stanislawkostkasi.org)**

**Pastor - Proboszcz  
Rev. Canon Jacek Piotr Woźny**

**Deacon - Diakon  
Vincent D'Silva**

**Eucharistic Minister  
Nadzwyczajny Szafarz**

**Mariusz Tutka  
Andrzej Gorzelski  
Waldemar Dębicki**

**Music Director – Organista:**

**Alicja Kenig- Stola  
tel:718-689-4720**

**Polish School - Polska Szkoła:  
Principal - Dyrektor**

**Dorota Zaniewska  
tel: 347-302-1595**

**[www.psstateniland.w.interia.pl](http://www.psstateniland.w.interia.pl)**

**Confessions- Spowiedź:**

**Friday - Piątek  
6:00 PM - 7:00 PM**

**Sacrament of Baptisms - Chrzest Św.:**

**First Sunday of month 11:30 AM  
Pierwsza niedziela miesiąca 11:30 AM**

**Weddings – Śluby:**

**By appointment 6 months before;  
Zgłoszenie 6 miesięcy przed ślubem.**



**AUGUST 8, 2021**  
**NINETEENTH SUNDAY IN**  
**ORDINARY TIME**  
**XIX NIEDZIELA ZWYKŁA**

**Saturday / Sobota**

**6:00 P.M.** O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Stanisławy Jankowskiej z okazji 85 urodzin od syna z rodziną.

**Sunday / Niedziela**

**8:30 A.M.** Ś.P. Stanisław Fiertek.

**10:00 A.M. For Parishioners.**

**11:30 A.M.** O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla rodziny Dawidowskich.

**Tuesday/ Wtorek**

**9:00 A.M.** L.M. Cecylia Rodak from Family.

**Wednesday / Środa**

**9:00 A.M.**

**Thursday / Czwartek**

**9:00 A.M.**

**Friday / Piątek**

**7:00 P.M.** Ś.P. Leokadia Biczynska.

**Saturday / Sobota**

**9:00 A.M.**



**AUGUST 15, 2021**  
**THE ASSUMPTION OF THE BLESSED**  
**VIRGIN MARY**  
**UROCZYSTOŚĆ WNIEBOWZIĘCIA**  
**NAJŚWIĘTSZEJ MARYI PANNY**

**Saturday / Sobota**

**6:00 P.M.** Ś.P. Maria i Waclaw Geca od syna Mariana z rodziną.

**Sunday / Niedziela**

**8:30 A.M.** Ś.P. Bronisław Nizio od córki z rodziną.

**10:00 A.M.** L.M. Helen & Henry Chmielewski from Barbara & Frank Bielawski & Rita & Bill Creamer

**11:30 A.M.** Ś.P. Krystyna Kret - Bendet od córki Elżbiety.

**AUGUST 8, 2021**  
**NINETEENTH SUNDAY IN**  
**ORDINARY TIME**

*I am the living bread  
that came down from heaven.*  
— John 6:51

**TODAY'S READINGS**

**First Reading — After resting and taking nourishment twice, Elijah is strengthened to walk to the mountain of God, Horeb (1 Kings 19:4-8).**

**Psalm — Taste and see the goodness of the Lord (Psalm 34).**

**Second Reading — Be sealed by the Holy Spirit of God so as to be imitators of God and live in love (Ephesians 4:30 — 5:2).**

**Gospel — Jesus professes that he is the living bread and whoever eats this bread will live forever (John 6:41-51).**

**CIVIL DISCOURSE**

“Do not grieve the Holy Spirit of God.” These words bring us up short! What could we be doing to grieve the Holy Spirit? Alas, the same things that the Ephesians were doing in the time of Paul, that is, fighting, shouting, reviling each other with fury, anger, and malice. Just tune in to talk radio some day or observe some “road rage” on the expressway. If we who are partakers of the Body of Christ can treat one another this way, what does that mean about our belief in Christ’s message of peace and reconciliation? The Eucharist is the sacrament of unity. It is communion with God and with each other. A good first step would be to speak civilly to each

other, even in disagreement!



Chapter 6 in John's Gospel is often referred to as the Bread of Life discourse, perhaps because this is where Jesus makes his strongest claims for being the bread that has come down from heaven, bringing eternal life for those who believe in him. This is one source of our belief in the Real Presence of Christ in the Eucharist. In the first reading, the prophet Elijah has come to the brink of despair, but an angel comes with food and tells him to eat, "else the journey will be too long for you." The Responsorial Psalm is from Psalm 34; from very early on, the Church has applied the line, "Taste and see how good the Lord is" to the Eucharist. The second reading describes an ideal Christian community characterized by mutual love and service, which is the greatest fruit of its eucharistic celebrations.

### **THE READINGS AT MASS DON'T ALWAYS SEEM TO FIT TOGETHER**

On the greatest feasts and solemnities of the Church's liturgical year, the three readings are chosen to all apply to the theme or the event being celebrated. During Ordinary Time, however, only the Jewish scriptures/Old

Testament selections are chosen to go with the Gospel. The second reading makes its way independently through the New Testament letters and often appears to have a very different message.

Today's readings, however, present us with that happy coincidence of a Sunday in Ordinary Time in which all three readings are very much closely connected—a connection that we might describe as God's generosity in nurturing the people so that they can in turn "nourish" each other by their acts of service and charity.

### **BUT TODAY THEY DO**

In John's Gospel, Jesus insists over and over that he is the bread of life; when he sees that some of his listeners find this hard to believe, he insists on it even more strongly. Note that centuries before the Christians celebrate Jesus as the Bread of Life in the Eucharist, the psalmist sings, "Taste and see how good the Lord is!" John's Gospel contains no blessing of the Bread and Cup that the Church uses to consecrate the bread and wine. What John does have is Jesus washing the feet of the disciples and commanding them to wash each other's feet, which is to say, to serve each other without regard to station or rank. He also gives a long, prayerful discourse in which he gives the "new commandment" to love one another. Receiving Holy Communion is much more than a "me and Jesus" moment, although that is undoubtedly a precious encounter. Ultimately, our reception of the Bread of Life attains its fullness only in our mutual love and service in our communities and beyond.

God fed Elisha to strengthen him on his journey. God fed the Israelites with manna on their journey in the wilderness. Today, we receive from God the Bread of Life for strength in whatever journey we are on.





## **SANCTUS, SANCTUS, SANCTUS:** Song of Heaven

The words of the Sanctus are rooted in the scriptures. They recall the song of the seraphim in the prophet Isaiah's vision of God in majesty: "Seraphim were stationed above; each of them had six wings: with two they veiled their faces, with two they veiled their feet, and with two they hovered aloft. 'Holy, holy, holy is the LORD of hosts!' they cried one to the other. 'All the earth is filled with his glory!'" (Isaiah 6:2-3). They recall the Gospel accounts of Jesus' entry into Jerusalem: "Hosanna to the Son of David; blessed is he who comes in the name of the Lord; hosanna in the highest" (Matthew 21:9). Yet the liturgy adds something new to these ancient texts. The seraphim sang, "the earth is filled with his glory." But the liturgy proclaims, "heaven and earth are full of your glory." In the Eucharist, earth and heaven meet. For a moment in time, we join in the song that the angels sing for all time. The Sanctus raises us to heaven, but does not remove us from the earth. It is the song of the King who took on our human flesh so that we might share in his divine life.



### **PRAYER FOR HEALING SICKNESS.**

Loving and ever-present God, we believe that your grace is sufficient for all things. Comfort us a new by your presence. Allow that in our weakness we may be made strong, in our grief, consoled, and in our ignorance, wise. Protect and guide us that we may know the way to take and that at each crossroad of life we may see the right path to choose. Safeguard us by your power, uphold us your kindness, and warm us by your love. By your divine grace help us to do what is right, to act courageously, to love our neighbors, to forgive our enemies. By your grace, bless us through Jesus Christ our Lord. Amen.

*For the sick: Anne Padula, Barbara Bielawski, Robert Kozłowski, Josephine Ostrowski, Cecylia Bednarczyk, Joseph Wojtowicz, Krzysztof Paluch, Daniela Błaszczak, Oskar Nowak.*

## **8 SIERPIEŃ 2021 XIX NIEDZIELA ZWYKŁA**

*Ja jestem chlebem żywym, który zstąpił z nieba.  
Jeśli ktoś spożywa ten chleb, będzie żył na wieki.  
(J 6, 51ab)*

**Pierwsze czytanie (1 Krl 19, 4-8) Cudowny pokarm przywraca siły Eliaszowi.**

**Psalm (Ps 34 (33)).**

**Drugie czytanie (Ef 4, 30 – 5, 2) Naśladować Boga, który objawił swoją miłość w Chrystusie.**

**Ewangelia (J 6, 41-51) Chleb żywy, który zstąpił z nieba.**

Daru życia wiecznego nie otrzymuje się w chwili narodzenia. Jedynie Duch Święty daje życie wieczne. Dlatego każdy musi po raz drugi narodzić się z Ducha Bożego. Narodzeni na nowo i zapieczętowani Duchem Świętym na dzień odkupienia, postępujemy drogą miłości Chrystusowej, promieniując Jego łagodnością, dobrocią i przebaczeniem.



### **LEKARSTWO NA DEPRESJĘ**

Komunia to nie tabletki z krzyżykiem, czyli lekarstwo przeciwbólowe

Eliasz sprawia wrażenie człowieka w depresji. Wprawdzie zwyciężył proroków Baala i Aszery i udowodnił, że jedynym Bogiem -

żywym i prawdziwym - jest Jahwe, ale groźba zabicia przez królową Jezabel wewnątrz go rozbiła.

Wycofanie, zamknięcie, ucieczka w samotność, rezygnacja z zaangażowań. „Odbierz mi życie, bo nie jestem lepszy od moich przodków!”.

Jak bliski jest nam Eliasza w tej postawie, bo przecież każdy z nas ma w sercu ukrytą winę, do której co jakiś czas dostają się ludzie. Gdy jesteśmy na nich otwarci, potrafią wypowiedzieć takie słowa lub uczynić takie gesty, które nas windują w górę lub pociągają w dół. Ich słowa lub gesty są znakami serca. A my chcemy się nakarmić ich miłością, bo bez niej umieramy. Czemu jednak próbujemy nasycić się niepewnym pokarmem, dlaczego uzależniamy się od serc zranionych przez grzech i zdolnych nawet do niszczenia najbliższych osób?

Tylko Jego Serce, Serce Najświętsze, daje nam życie wieczne, czyli daje miłość, która nie zabija, nie niszczy. Tylko On potrafi wejść do naszych serc, by je pociągnąć do nieba i ochronić przed ludźmi. A robi to tak skutecznie, że żadna zewnętrzna przeszkoda nie jest w stanie powstrzymać nas od tego nakierowania na niebo. Przez Komunię z Nim możemy jak Eliaż przejść przez pustynię, by spotkać się z Bogiem, rozpoznając Go. Pustynią jest z jednej strony całe nasze życie, prowadzące nas do ostatecznego spotkania z Bogiem twarzą w twarz. Pustynią jest także każdy kolejny dzień życia, przez który dzięki Komunii Świętej możemy przebrnąć, aby spotkać się z Bogiem serce w serce.

„Chlebem, który Ja dam, jest moje ciało za życie świata” - komunika to nie tabletką za krzyżykiem, czyli lekarstwem przeciwbólowe. Komunika to spotkanie z Osobą, która jednoczy mnie ze Swoim zwycięskim doświadczeniem Krzyża. Przez tę Komunika On staje się Zwycięzcą w moim utrapieniu.

### **ŚWIĘTO MATKI BOSKIEJ ZIELNEJ W TRADYCJI LUDOWEJ**

15 sierpnia Kościół obchodzi wyjątkowe święto - Wniebowzięcie Najświętszej Maryi Panny, w naszej tradycji zwane też świętem Matki Boskiej Zielnej. Warto więc nieco więcej

opowiedzieć o pięknych tradycjach związanych z tym dniem.



Święto Matki Boskiej Zielnej przypada w okresie późnego lata, kiedy dobiegają końca prace żniwne, bo jak mówi stare powiedzenie: „Na Wniebowzięcie pokończone żęćie”. To też czas największego wędrowania do miejsc kultu Maryi – do Częstochowy, Kalwarii Zebrzydowskiej, Świętej Lipki, Lichenia i wielu innych.

Już od końca X wieku znany jest zwyczaj święcenia w tym dniu ziół polnych i owoców. Wywodzi się on ze starej chrześcijańskiej legendy – apokryfu – mówiącego o tym, jak apostołowie po otwarciu grobu Matki Bożej nie znaleźli tam jej ciała, tylko same zioła i kwiaty.

Dziś wykonane z ziół, kwiatów i owoców wianki niesiemy do kościoła, a duchowny święci je podczas mszy św. Wianki te w każdym rejonie kraju są inaczej nazywane, np. równianki, prozanki. Po poświęceniu zanosimy je do domów i wierzymy w ich niezwykłą moc ochrony przed złem. Wianki mają też zapewnić dostatek, dlatego dawniej wykuszano z poświęconych ziół ziarno i mieszano je z nowym, które miało iść na siew. Również łupiny poświęconych owoców zawieszano na drzewach, aby obrodziły one w roku następnym.

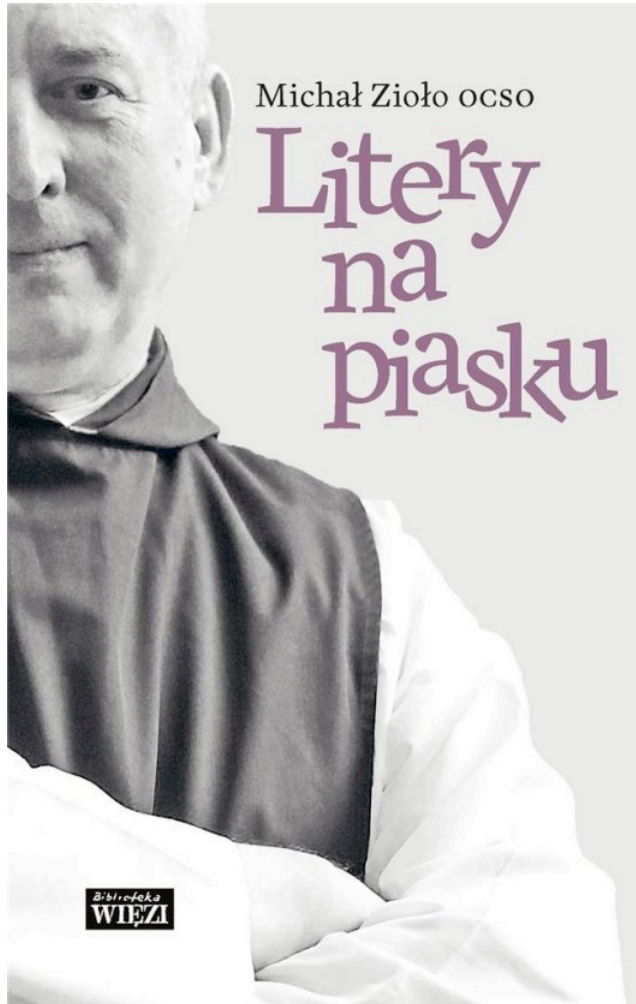
Nazewnictwo wielu ziół wiąże się ze Świętą Rodziną, Panem Bogiem oraz postaciami różnych świętych. Z gwary ludowej wzięła się np. bylica – nazywana Bożym drzewem czy świętojańskim ziele, z kolei na dziurawiec zwyczajny mówiono krzyżowe ziele lub dzwonki Panny Maryi, a także ziele św. Jana. Najwięcej nazw roślin łączy się oczywiście z osobą Matki Boskiej, np. ziele matki Bożej (wierzbnica),

rękawki Matki Bożej (goryczka wąskolistna) czy warkocze Matki Bożej (dziewanna drobnokwiatowa).

**BELETRYSTYKA RELIGIJNA  
BESTSELLERY NA WAKACJE**

**Litery na piasku**

**Autor: Michał Ziolo Ocsó**



„Jezus, nachyliwszy się, pisał palcem po ziemi” ? notuje w swojej Ewangelii św. Jan, nic nie mówi jednak o zapisanych tam treściach. Cykl felietonów „Litery na piasku” nie został zamierzony jako wyjaśnienie tej zagadki. To raczej próba podążania za tajemnicą człowieka i jego losu, a także często trudnej do pojęcia obecności w niej Boga. Achmatowa, Cwietajewa, Gombrowicz, Miłosz, sławny w świecie francuskiej bohemy malarz Sasza Rzewuski (po spektakularnym nawróceniu i wstąpieniu do zakonu dominikanów ? o. Czesław)... Z nimi i wieloma innymi osobami aranżuje nam ojciec Michał spotkania na kartach „Liter na piasku”

oraz pozwala odbywać fantastyczne podróże w czasie i do miejsc różnych. „Litery...” przywracają nadzieję, że bliskie więzi religii i sztuki są możliwe. To ważne, bo właśnie twórczość artystyczna uczy nas uważności w spojrzeniu na świat i konkretnego człowieka, podsuwa też pewne intuicje co do tego, jaką relację chce tworzyć z nim Bóg.

**SAKRAMENT CHRZTU ŚWIĘTEGO**

przyjęli:



**ROXANA PATRYCJA KOZYRA  
LOGAN JOSEPH TROYER**

*Gratulujemy Rodzicom i Chrzestnym.  
Życzymy dzieciom wielu łask Bożych  
na każdy dzień.*

**FINANCIAL REPORT - RAPORT  
FINANSOWY**

**Sunday – August 1, 2021**

**I - \$2,361 II - \$794**

**AC - \$606 TOTAL : \$3,489**

**Membership - \$50**

**Remont kościoła - \$200**

**O G Ł O S Z E N I A D R O B N E**

- 1. Polskie delikatesy** - Polish-European American Deli M.E Inc - **ZAPRASZAJĄ -1214 Forest Ave, Staten Island, NY 10310 - kontakt (347) 861-7181.**
- 2. Domowe obiady oraz polskie dania na miejscu i na wynos, a także catering na wszystkie imprezy i święta oferuje LUK & BART - 2960 Richmond Terrace, Staten Island. Kontakt: 718-510-2932, [www.lbpierogi.com](http://www.lbpierogi.com)**
- 3. Domowe wypieki ciast oraz tortów. Kontakt – Jola 347-385-2979.**
- 4. Tradycyjne polskie ciasta i torty oraz ciasta bezglutenowe i wegańskie. Kontakt - Monika 347-439-3832.**
- 5. FIDELIS CARE – ubezpieczenia zdrowotne, przeznaczone dla dzieci i dorosłych w każdym wieku. Kontakt - Agnieszka Rola 347-738-2569,**



**MEDICARE 65 & up – program dla seniorów - Halina 718-926-5180.**

**6. Usługi krawieckie. Kontakt: Wanda 929-255-8158**

**7. Polski adwokat wypadkowy. Kontakt - Joanna Płońska (646) 791-2700.**



**Usługi projektowania w zakresie:**

Usług inżynierskich.

Nowe budynki, dobudowy, przebudowy.  
Zatwierdzanie aplikacji w NYC Department of Buildings.

Legalizacja zmian związanych z otrzymanymi.  
Violations.

Inspekcje asbestowe, inspekcje inżynierskie.  
Jesteśmy firmą, która zapewni pomoc w sprawach  
związanych w zakresie architektury.

Mówimy po Polsku:

**KONTAKT**

**Karolina Sadelski – 718-667-8500**

email: [ksadelski@permanentengineering.com](mailto:ksadelski@permanentengineering.com)

**12** **EMOCJI,**  
KTÓRE  
ODCZUWAMY  
NAJCZĘŚCIEJ  
W CIĄGU TYGODNIA

- #01 STRES
- #02 NIEPEWNOŚĆ
- #03 ZŁOŚĆ
- #04 FRUSTRACJA
- #05 SAMOTNOŚĆ
- #06 NUDA
- #07 PRZYGNĘBIENIE
- #08 ULGA
- #09 PODNIECENIE
- #10 RADOŚĆ
- #11 SZCZĘŚCIE
- #12 MIŁOŚĆ

  
rosnijwsile.pl

**VIGIL CANDLES BEFORE THE  
TABERNACLE THE MOST BLESSED  
SACRAMENT.**

**August 8 – August 15, 2021**

**Joseph Piciocco:** Living & deceased members of the: Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo & Levato Families.

**J. Coogan:**

1. In memory of the deceased members of the Kamienowski, Zagajewski, Urgo, Thompson Families.
2. Good health for our Family.

**Teresa Ascher :**

1. L.M. Teresa & Anthony Romanik.
2. L.M. Josephine, Marianna & John Przych.
3. Special Intention.

**J. Ostrowski:**

1. L.M. Daniel & Emily Ostrowski.
2. Living and deceased members of the Ostrowski, Perkowski & Raducha Families.
3. For good health for sisters Angela & Catherina & brother Philip.

**Helene Hartmann-Pulaski:**

1. L.M. Pulaski Family.
2. L.M. Smieya Family.
3. L.M. Margaret Etter.

**Rita & Bill Kreamer:**

1. L.M. Diana & Louis Mrozinski.
2. Special Intention.

**Barbara Siuzdak:** In Thanksgiving.

**Elissa McDonald:**

1. L.M. Theresa DiResta.
2. Good Health – Gary Aimesbury.
3. Good Health - Felicia Krause.
4. Success & recover from surgery for Maria McDonald

**Veronica Althea Modzelewski:**

1. L.M. Brian G. Schiels.
2. L.M. Josephine & John Modzelewski.
3. L.M. Modzelewski, Lenzian & Sienkiewicz Families.

**A.Bruschett:** L.M. Wacława, Zdzisław & Włodzimierz Kowalczyk.

**Anna Kozłowski:** Ś.P. Stanisław Kozłowski.

**Roberta Jason O'Hanlon & Family:**

1. L.M. Richard & Jane (Jastremski) Jason
2. L.M. Peter & Glenn Johnson.
3. Guidance & safety.
4. Special Intentions.

**Regina Kobeszko:** Ś.P. Wiesław i Władysław Kobeszko.